

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

---

Одеський національний університет імені І. І. Мечникова

# **М О В А**

## **НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ ЧАСОПИС З МОВОЗНАВСТВА**

*Часопис засновано в 1993 році*

**№ 24**



**2015**

О д е с а  
«АСТРОПРИНТ»  
2015

*З а с н о в н и к:* Одеський національний університет імені І. І. Мечникова.

У збірнику представлено дослідження актуальних теоретичних і прикладних проблем лінгвістики на матеріалі різних мов: української, російської, болгарської, кримськотатарської, англійської, німецької, китайської, казахської, узбецької та ін.

Адресовано широкому колу філологів: науковцям, методистам, викладачам, студентам.

*Головний редактор*  
Главный редактор  
Editor-in-chief

**Євгеній Миколайович СТЕПАНОВ**  
Евгений Николаевич Степанов  
Ievgenii N. Stepanov

*Заступники головного редактора*  
Заместители главного редактора  
Vice-editors

**Тетяна Юрївна КОВАЛЕВСЬКА**  
Татьяна Юрьевна Ковалевская  
Tetiana Yu. Kovalevska

**Ірина Михайлівна КОЛЕГАЄВА**  
Ирина Михайловна Колегаева  
Iryna M. Kolehajeveva

*Відповідальний секретар*  
Ответственный секретарь  
Secretary

**Ольга Вадимівна МАЛЬЦЕВА**  
Ольга Вадимовна Мальцева  
Olga V. Maltseva

*Редакційна колегія:*

д-р філол. наук В. І. Аннушкін (Росія), д-р філол. наук А. Валіпур (Іран), д-р філол. наук М. Георгієва (Болгарія), д-р філол. наук М. Д. Голєв (Росія), канд. філол. наук Л. М. Голубенко (Україна), канд. філол. наук В. В. Горбань (Україна), д-р філол. наук Г. Н. Гочев (Болгарія), д-р філол. наук Д. Дзевановська (Польща), д-р філол. наук А. К. Каїржанов (Казахстан), д-р філол. наук В. О. Колесник (Україна), д-р філол. наук Н. В. Кондратенко (Україна), д-р філол. наук І. П. Лисакова (Росія), канд. філол. наук Мен Ся (Китай), д-р філол. наук Н. Б. Мечковська (Білорусь), д-р філол. наук І. Б. Морозова (Україна), канд. філол. наук О. О. Пожарицька (Україна), д-р філол. наук С. О. Севіль (Франція), канд. філол. наук Л. Ф. Фомина (Україна), д-р філол. наук Г. Хенчель (Німеччина)

Редакционная колегия:

В. И. Аннушкин (Россия), А. Валипур (Иран), М. Георгиева (Болгария), Н. Д. Голев (Россия), Л. Н. Голубенко (Украина), В. В. Горбань (Украина), Г. Н. Гочев (Болгария), Д. Дзевановская (Польша), А. К. Каиржанов (Казахстан), В. А. Колесник (Украина), Н. В. Кондратенко (Украина), И. П. Лысакова (Россия), Мэн Ся (Китай), Н. Б. Мечковская (Беларусь), И. Б. Морозова (Украина), Е. А. Пожарицкая (Украина), С. О. Севиль (Франция), Л. Ф. Фомина (Украина), Г. Хенчель (Германия)

The editorial board:

Vladimir Annushkin (Russia), Alireza Valipur (Iran), Margarita Georgieva (Bulgaria), Nikolai Golev (Russia), Lidiya Golubenko (Ukraine), Victoriya Gorban' (Ukraine), Gocho Gochev (Bulgaria), Dorota Dziejwanowska (Poland), Abai Kairzhanov (Kazakhstan), Valentyna Kolesnyk (Ukraine), Natalya Kondratenko (Ukraine), Irina Lysakova (Russia), Meng Xia (China), Nina Mechkovskaya (Belorussia), Iryna Morozova (Ukraine), Olena Pozharytska (Ukraine), Svetlana Seville (France), Lyudmyla Fomina (Ukraine), Gerd Hentschel (Germany)

*Рецензенти:*

**Н. І. Андрейчук**, д-р філол. наук, проф. Львівського національного ун-ту ім. І. Франка;

**Т. П. Вільчинська**, д-р філол. наук, проф. Тернопільського національного педагогічного ун-ту ім. В. Гнатюка;

**Л. П. Іванова**, д-р філол. наук, проф. Національного педагогічного ун-ту ім. М. П. Драгоманова;

**Джеваль Кайя**, д-р філол. наук, проф. Ардаганського ун-ту (Туреччина);

**С. В. Форманова**, д-р філол. наук, проф. ДЗ «Південноукраїнський національний педагогічний університет ім. К. Д. Ушинського»